

--TENEMOS LUZ DIARIA--

Por aclamación se eligió. Presidente de la Sociedad Rural de R. Negro.
AL Sr. JULIO STIRLING

A las 18 horas del día de ayer se reunió la C. D. de la Sociedad Rural de Río Negro a la que estaban presentes los Sres: Luis F. Fabre, M. Raúl Parietti, Julio Stirling, Alfredo Young, Reynaldo Young, Dr. Celar López, Jacobo Piñeyría Saavedra, Manuel J. Gil, Marcelino Indarte, David Stirling, Brígido A. Marroni, Julio Cash, Dr. Carlos M. Fischer, y Miguel Elhordoy.

Se procedió de inmediato a la distribución del cargo de Presidente, recayendo esta designación por aclamación al Sr. Julio Stirling. Acto seguido se nombraron los otros miembros siendo electos: Vice Presidente Ing. Luis F. Fabre, Secretario M. Raúl Parietti, Pro Secretario Alfredo Young y Tesorero Manuel Julio Gil.

Seguidamente, cedida la Presidencia al Sr. Julio Stirling, se nombró las diversas Comisiones.

La Comisión del Local fué integrada por los señores David Stirling y Marcelino Indarte reelectos y el Sr. Julio Cash.

La Comisión del Local Social recayó en los señores Brígido A. Marroni y Luis F. Fabre.

Comisión de Ganadería estuvo formada por los señores Jacobo Piñeyría, Julio Stirling y Alfredo Young.

Asuntos Generales, los señores Luis F. Fabre, Julio Gil y Dr. Carlos M. Fischer.

Desde el miércoles tenemos luz todo el día

Categorico triunfo de
EL CENSOR

Oportunamente hemos dado la primicia sobre esta tan deseada mejora para Young.

Ha triunfado EL CENSOR ampliamente y ello se debe a su constante prédica.

Reconocemos también la eficaz colaboración a nuestra sugerencia, del Comité Pro Rebaja.

Tenemos luz, fuerza radio, todo cuanto hace evolucionar la industria eléctrica y ahora a emplearla, pues si la hemos perdido por constituir una necesidad, debemos demostrar que así estábamos en la verdad de nuestros anhelos.

No hace mucho, sólo teníamos este benéfico servicio en horas de la noche.

Vino luego una mejora y se alargó el plazo del mismo. Vinimos nosotros y en la seguridad que el servicio de luz y fuerza motriz permanente debía constituir otro de los adelantos para Young lanzamos la primera piedra que fue recogida por el Comité y secundados así tan entusiastamente hemos culminado nuestros deseos. Pero algo más nos toca aclarar: con fecha 19 de Noviembre la U.T.E. nos comunicaba la rebaja concedida a 12 cts. el Kw. Al comunicarnos la Luz Permanente, nada nos dice de esa rebaja, si se hace o no efectiva y cuándo. Talta hace que se aclare, pues una cosa debe traer aparejado por lógica a la otra. Por lo pronto, algo hemos hecho en favor de este querido pueblo que supo acoger nuestra obra y que no deja de apoyarnos, justo es reconocerlo. Y como el adagio lo dice «ayuda y te avuda» y aquí parte del deber cumplido.

Nos obsequiaron

Con pan dulce las panaderías de Casaratto y Reggio.

Con pan dulce y un rico postre la Confitería Bs. Aires.

Con almanáques, Enrique F. Reggio y Juan G. Botta.

Con un frasco de Colonia de los afamados productos Kioto cuya agencia vendedora ha sido designada al Sr. Martín Sansberro.

Muy agradecidos.

SOCIALES

Año Nuevo en el Club

Extraordinariamente concurrida y animada, transcurrió la espléndida velada del 31 en nuestro centro social, con la cual nuestra sociedad recibió al nuevo año.

Una verdadera noche de gala en la que se gozó de alegre y fina sociabilidad, disfrutando de la danza hasta altas horas de la mañana del 1º.

Animó la fiesta la orquesta local. Entre los muchos concurrentes recordamos a las siguientes personas:

Se considera caro el precio de la semilla de Avena

En la Junta de la Asociación Rural, el secretario gerente doctor Joaquín Villegas Suárez informó de la apertura del registro de interesados en la adquisición de semilla de avena para la próxima siembra, las cantidades anotadas y la conveniencia de fijar la fecha del cierre del registro para efectuar las gestiones de importación libre de derechos, franquicias cambiarias, el envío de un entendido a la Argentina para conocer las existencias y cotizaciones, a fin de concretar operación. Da a conocer la comunicación del Servicio Oficial de Distribución de Semillas expresando que ha puesto semillas de avena forrajera (de pastoreo) al precio de \$5.50 los cien kilos puestas en Montevideo, remitiendo un detalle de análisis de dichas semillas, una muestra de las mismas y las prerrogativas que concede a los adquirentes.

El Ing. Morixe considera que el precio es elevado para avena destinada a pastoreo, que es posible pueda obtenerse una rebaja apreciable por parte del Servicio mencionado, con lo que los interesados conseguirían también la ventaja de mayor garantía de selección, por lo cual la Directiva acuerda que una delegación de la Rural compuesta por los Sres. Elorza, Morixe y Frick entrevistará al Sr. ministro de Ganadería para exponerle los beneficios que se obtendrán en que dicho Servicio abatiera la cotización de venta debiendo recársese de los gastos que originarían la rebaja.

CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comely Dijon — Número 103 — Director Técnico: José S. Doll

Año 1

YOUNG, Viernes 3 de Enero de 1941

1ra. Época

La Vestimenta para nuestra policía

Deja mucho que desear la vestimenta de nuestra autoridad. Hemos podido observar que los guardadores del orden carecen de los más indispensables para presentarse en público. No hemos podido encontrar un vigilante vestido con uniformidad. Los pobres servidores cuando los dedos de sus pies no se muestran debido a la falta de calzado, sus brechas están totalmente carcomidos por el tiempo y el uso como así su saco que hasta carece de botones o los tiene de diferente clase. Entendemos que no es posible que estos servidores del orden anden tan maltruchos de ropa, cuando lo que corresponde es proveerlos de la necesaria y hasta creemos debiera ser una obligación, pues no es posible pretender que con un sueldo de 41 pesos pueda hacerse milagros.

Pero no pasa esto solamente aquí, sino que cosa igual acontece en todo el departamento. La policía merece mejor trato de parte del gobierno y hay que proporcionarle ropa como se hace en otras instituciones del Estado. El otro día nos encontramos con un vigilante que ¡Dios nos libre! Su pantalón estaba tan destruido que las rodillas del buen hombre y la suela de sus botas dejaban un claro que ya no tenían remedio. Es triste que esto se diga, pero entendemos que si en la capital los servidores del orden tienen buena ropa, ¿por qué no en la campaña? El sueldo que estos pobres servidores ganan, apenas si alcanza para vivir y gracias, milagros no pueden hacer, pero la jefatura puede y tiene la obligación de velar por ellos.

sonas:

Señor H. Carbone y señora, Sr. Vicente Donato y señora, Sr. Luis F. Fabre y señora, Sr. Conrado L. Castiglioni y señora, Sr. Raúl Inderkum y señora, Sr. Marcos Tarrech y señora, Sr. Otto Castiglioni y señora, Sr. Asís Álvarez y señora, Sr. Pablo Marzlotte y señora, Sr. Héctor Otazú y señora, Sr. Diego Inderkum y señora, Sr. Dr. Celar López y señora, Sr. M. Raúl Parietti y señora, Sr. Luis C. Restano y señora, Sr. Alcides Battistessa y señora, Sr. Luis Comely Dijon y señora, Sr. Justo Leal Roldán y señora, Sr. José Donato y señora, Sr. Manuel J. Gil y señora, Sr. Bolívar Baranzano y señora, Sr. Arnoldo Ressi y señora, Sr. José Clarich y señora, Señor Ruiz y señora, Sr. Victorio Del Curto y señora, Sr. Kuster y señora.

Entre las damas vimos a la Sra. Antonia L. de Garcén, y las Sras. de Figueroa, Inderkum, Apollonia, Donato, Pérez, Montasano, Ruiz, Fabre, Rodríguez Vera, Gil, Da Costa, Garcén, Epifarretti, Battistessa etc. y un grupo de Jóvenes.

Reunión en Escuela No. 34
Mañana sábado se realizará en el local escolar una reunión, del Comité de Ex Alumnos de la Escuela No. 34 para tratar varios asuntos de importancia.

Dado el fin de la reunión se espera la puntual asistencia de todos sus miembros.

La costa ocupada por los nazis seriamente bombardeada

☆☆☆☆☆☆☆☆

Liverpool nuevamente objeto de bombardeos

Londres 3 (1.15)—Esta madrugada nuevamente la aviación nazi pudo lanzar varias bombas sobre Liverpool causando grandes incendios que fueron extinguidos por la población.—Se registraron pocas víctimas.

Se prepara una gran Penca para el domingo 26

Para el domingo 26 del cte. en la hermosa pista Boloque se llevará a cabo una importante Penca que aunque faltan muchos días ya se discuten probabilidades de triunfos y otras yerbas del turf. El programa es doblemente interesante si tomamos en cuenta que la parda es de 200 pesos a correrse sobre un tiro desde la cinta de 650mts. Intervendrán los caballos siguientes: «Dragón», tordillo con 60 kgs. de Huerto Romero; «Dos Guitas», colorado con 60 kgs. de Felix Dominguez; «Adi-vina» colorada con 60 kgs. de Don Julián Roston y la tostada «Violeta» también con 60 kgs. de Don Plácido Boloque que entre paréntesis se dice que será la ganadora.

El extraordinario de «El Telégrafo»

Ha visitado nuestra mesa el número extraordinario del colega san-ducero «El Telégrafo» que dirige el estimado director y amigo Don Fernando J. Baccaro. Un esfuerzo periodístico que merece un párrafo aparte pues podemos estar orgullosos de contar en el interior del país con una empresa cual la de «El Telégrafo» única que hasta la fecha nos ha brindado todos los años con un número de magnitud periodística que constituye todo un esfuerzo propio del temple de esforzados trabajadores y un carácter de firmeza indestructible. Y decimos todo esto porque conocemos muy de cerca a «El Telégrafo» y haber contribuido en cierta época para la realización de otro de los tantos extraordinarios acostumbrado de todos los años.

No hay descanso en «El Telégrafo», todo el mundo desde su Director hasta el repartidor de diarios es acción; pero una acción grata porque se trabaja como en familia y esa familiaridad es muy común desde que «El Telégrafo» vivió la luz hace 31 años.

Felicitemos pues al amigo Director Don Fernando J. Baccaro y a sus dignos colaboradores en esta obra periodística deseando que ello haya sido también de remuneración, en justo premio al esfuerzo de fin de año. Que 1941, le sea próspero y lleve de felicidad.

Londres 3 (0.45) Las R. F. A. no obstante el mal tiempo atacaron gran violencia a las concentraciones alemanas de la costa francesa, infundiendo pánico entre las mismas. Fueron atacados los puertos de Calais, Chesburgo, Le Havre, Rotterdam y la ciudad Alemana de Bremen causando grandes incendios.

Este ataque de la aviación británica es otro en represalia al de la aviación nazi a Londres.

Aviones nazis colaboran con los italianos

Roma 3 (1.15) Numerosos son los aviones alemanes que colaboran con la aviación italiana en sus ataques en el Mediterráneo contra la flota inglesa.

Mañana Sorteo de Tumberos

Tal lo hemos anunciado mañana se sortearán 10 obreros con tumberos y 10 suplentes en el Local Marín a las 18 horas. Deberán estar presente los interesados. Se darán preferencia a los obreros padres de familia. Esta preferencia será también para los obreros presentes e inscritos en que se ejecute la obra y agotada la lista de tales se podrán sortear a los presentes. Los obreros beneficiados no podrán intervenir en nuevos sorteos salvo que hubiere mayor demanda.

Las Escuelas extranjeras de Paysandú

El Consejo de E. Primaria, de acuerdo con lo establecido por la reglamentación de la ley de 18 de Julio de 1940 remitió al Ministerio del Interior la solicitud de clausura de las escuelas alemanas que funcionan en «Colonia El Hervidero», «Colonia Santa Blanca» y «Colonia Rincón de Guayaca» en el Departamento de Paysandú.

Río Negro finalista

Salto 3—De acuerdo al fixture y a la posición de los cuadros Río Negro se ha clasificado finalista en el Campeonato del Litoral.

El próximo domingo tendrá su más serio compromiso, ya que jugará con el combinado local, el que, además de contar con el público a su favor, se jugará entero por conquistar el tan preciado título de Campeón del Litoral.

La incógnita de este importante Campeonato del Litoral se definirá el domingo.

Un espectacular robo perpetróse en Bellaco en un Comercio

Ya está sobre la pista la policía

Hace hoy ocho días que la tranquila población de Bellaco ha sido conmovida por la presencia de los cacos cuya víctima fue elegida en la honorable persona del comerciante Don Gregorio Goldstein.

Este buen hombre que tiene establecido sobre el camino a Tres Bocas un comercio de ramos generales, ajeno a todo lo que podía pasar en la noche del viernes pasado, mientras arrebatada una tormenta, siendo más o menos las 2 de la madrugada despertó a consecuencia de los aullidos que proferían sus 4 perros y en lugar de atenderlos ya que anunciaban la presencia de a quien extraños en su casa, los mandó a que se quedaran quietos. Mientras el viento huracanado y la lluvia contribuía a distraer la atención del dueño de casa, los atrevidos cacos obraban en su tarea saqueadora. Más los pobres canes no quedaban quietos y parecían lamentar la incomprensión de su amo.

La ingrata sorpresa

Cuando el dueño del comercio se levantó con el estupor que era de imaginarse se encontró con que la puerta del comercio estaba abierta, la caja desahuciada, los libros, cheques y otros documentos tirados al suelo como así un gran desorden en la mercadería.

La ausencia de la autoridad que se hizo de inmediato en el domicilio del Sr. Goldstein y con la intervención del Juez de Paz de esa seccional se procedió inmediatamente a las diligencias del caso. Se comprobó que de la Caja que fuera encontrada a unos cien metros de la casa, faltaban 1 pistola una cantidad apreciable de dinero que había quedado en ella y varias mercaderías que el dueño avaluó más o menos en 150 pesos.

Muy activa la policía

A la orden del superior de la Comisaría de San Javier la comisión policial procedió con gran diligencia su cometido y tenemos noticias de que la pista está resuelta y que los ladrones no tardarán en caer. Según los informes recogidos es creencia de que los cacos son gente que conocen la casa y el objetivo no fue más que el robo en plata, pues se desprende que así sea ya que se llevaron la caja quizá creyendo que en ella guardaría mucha plata, pues según parece el Sr. Goldstein debía efectuar algunos pagos que por suerte ya había hecho.

De todos modos, aunque el ladrón o ladrones que habrán proyectado pasarse un feliz Año Nuevo, ya no podrán gozar de sus delicias, pues su conciencia no les dejará tranquilos y quizá a estas horas, mientras esto

escribimos ya se encuentren apresados.

Como en el cinematógrafo

Este robo tiene todos los visus a una filmación de una película de cow boys pues después del cometido, han creído resucitarse de las fatigas y sudores que le habrán causado esta difícil tarea, pues creyeron conveniente llevarse 1/2 forma de queso, galleta y vinos y cerveza, salchichón y hasta Pan Dulce. Más aún, como según parece no poseían tirabuzón para abrir las botellas, se llevaron uno que estaba sobre el mostrador.—Y con estos hechos podríamos catalogarlos de «frescos».

Deben ser individuos conocedores del lugar

Los informes recabados dan cuenta que no se ha visto cara extraña merodeando el lugar y como llevaron a cabo este robo es creencia fundada que los cacos conocían perfectamente los movimientos de la casa. Por eso, la pista está bien llevada y de un momento a otro caerán.

Mientras, el perjudicado sufre hoy una pérdida que de haber habido en el pueblo una guardia policial que bien y mucha falta hace no hubiera tenido aquella, quizá hoy los ladrones estarían ya identificados.

SOLICITADAS

Colonia «Santa Isabel», Dbre. 26/940.
—Señor Director de «EL CENSOR».—Don Luis Comoly Dijon.—Young.—De mi consideración: No teniendo inconveniente, ruego que se publique en su periódico «El Censor», a las si-

guientes líneas.
A raíz de una publicación hecha por la firma Marconi Zugasti y Cia, como agentes del ANCAP, aclaro que el Viernes 18 del cte. de tarde, solicité a la firma de referencia, combustible que necesitaba para efectuar cortas de trigo, al que, por falta de existencia seguí los empleados de ella no se entregó hasta el día Martes 17 por la mañana.
Como testigo de lo que digo, puedo ofrecer al Sr. Raúl Paríetti, quien a mi solicitud con su camión, mandó retirar el combustible solicitado el Lunes 16 de tarde, habiéndole informado a su camionero, que este llegaría de Paysandú recién después de las 19 horas de ese día.

Agradeciéndole desde ya, saludarlo con la mejor consideración S. S. S.—**Cristóbal Conde.**

Estancia «Santa Isabel», Dbre. 26/940.
—Señor Director de «EL CENSOR».—Don Luis Comoly Dijon.—Young.—De mi consideración: Con el propósito de aclarar lo referente a una publicación hecha en ese periódico por la firma Marconi, Zugasti & Cia digo que el Viernes 18 del Cte mes de mañana me presenté a la citada firma solicitando combustible del ANCAP para iniciar mis cortas de trigo; se me dijo no podían entregarme por no tener existencia y recién el Sábado 14 de tarde me fue posible retirar el combustible solicitado.

Agradeciéndole queira publicar esta mía en «El Censor», ruego que acepte la seguridad de mi consideración S. S. S.—**Federico Erhardt.**

Bromas muy pesadas

Con motivo de las fiestas de fin de Año varios fueron los vecinos que se vieron sujetos a bromas de mal gusto, especialmente en la zona de Menafra donde en la noche de Navidad unos señores «vivos», creyendo hacer una broma, ésta fue más allá de lo que puede permitir esa licencia y ya se tradujo en un atrevimiento rayano a la buena costumbre. Uno de los vecinos objeto de estas bromas de mal gusto fue Don Luis San Eme-

terio Zorrilla a quien le robaron el tilburi y se lo desarmaron encontrándolo su dueño tirado en la calle pero faltándole una rueda que recién al día siguiente fue hallada en la herrería con la siguiente inscripción: «Volvi a la herrería para que pague la compostura anterior».

En verdad estas bromas son muy pesadas, como la que se permitieron los «niños» al entrar en la casa habitación de la Estancia de Don Antonio Menafra y después de sacar ropería se la colgaron en el portón de entrada.

También se nos ha informado que hubo varios robos de gallina, obra seguramente de otros bromistas aprovechando la alegría de las fiestas.

En verdad que estas actitudes nada bueno dicen en favor de los bromistas que bien hubieran podido buscar otra clase de diversión.

¿Intervino la autoridad? Con tal que no lo haya hecho como con el caballo del Sr. Alfredo Santos que recién tomó intervención después de 1 1/2 mes de robado.

El Domingo, gran campeonato de Bochas en el «18 de Julio»

Se iniciará el domingo a las 20 horas en el Café «18 de Julio» el gran campeonato de bochas que auspicia el Sr. Belicoff, propietario de dicho Café.

Esta brega bochófila ha despertado ígustado entusiasmo y estamos seguros que el «18 de Julio» se verá muy concurrido en la noche del domingo con motivo de los primeros encuentros.

CABAÑA

Y

“Rincón de Francia”

de JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Depto. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos plantales inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros. Sin embargo en toros solo que dan 10 inscriptos y 10 p. p. c. disponibles de 2 años.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientres aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotes apropiados para plantales. Hay disponibles muy buenos carneros inscriptos y p. p. cruza siendo tatuados y sin tatuaje M. Ovino.



Por informes al Establecimiento

Sea servida la limpiada y humilde mesa del pobre como la suntuosa del rico con el **PAN NUESTRO DE CADA DIA** fabricado con harinas de calidad del **“MOLINO MARIN”**

ALFONSO BARTABURU

YOUNG.

Depto. de Río Negro.

Emilio y José Falcone

VENDEN

Cosechadora CASE Mod.
en perfectas condiciones de
funcionamiento en \$ 2.000

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión,
Tractores, Cosechadoras,
Trilladoras, Sembradoras,
Arados y demás implemen-
tos agrícolas.
Quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja
semillas de todas clases, muy especialmente
seleccionadas. (Plantas en general).
ALFALFA: especial para carneros y pa-
rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

Bodega "Beccaria"

VINOS SELECTOS

La mejor calidad

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562. — Teléfono 571. — Paysandú

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

YOUNG R. Negro

Especialidad en Pan y Gallet
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL



Escuche con un "SUPER TRES" PHILIPS

La más alta calidad en Radio

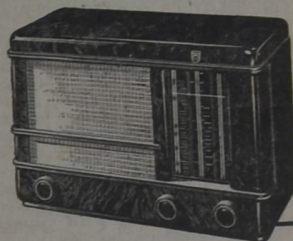
Londres

París

Berlin

Moscú

Nueva York



Lamparas para el alumbrado
"ORANIA" orgullo de la industria
nacional vendemos a \$ 0.33

Desde \$ 8.50 por mes

Excepcional rendimiento en ondas cortas. — Solicite una demostración sin compromiso, llame a
teléfono N.º 48 y de inmediato se instalaremos un radio receptor "PHILIPS". — Pagamos
el más alto precio por su receptor usado.

José S. Battistessa e Hijos
Representantes Oficiales PHILIPS

YOUNG. Dpto. de Río Negro.

Roberto Hodges

Venta de artículos para
Obras Sanitarias

Artículos de Construcción
en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes
para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf 251

PALOS DE EUCALIPTUS

De 6 metros Se Venden.
Tratar: Leonardo Salvatierra
Club Social.

¡Ganaderos Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores JOHN DEERE - TRIUNFO
y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS,
se adhiere a los metales por más calor que haga no se di-
suelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y acele-
te para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

JABON BÃO

Ahora da premios!

ESPECIALIDAD EN
Autógena y
Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier
pieza en hierro, bronce co-
bre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Pan Dulce

En los tres tipos: GENOVES, MILANES Y VENECIANO

No se moleste en recurrir a otro lado. Pruebe lo que aquí se
fabrica y se convencerá que merece apoyarse la industria local.

TURRONES - BOMBONES - MASAS FINAS - REPOSTERIA
VINOS EXQUISITOS - DULCES.

Se hacen postres para los gustos mas delicados y exigentes

NO HAY MEJOR
NI LO ENCONTRARA
SINO EN

CONFITERIA

"BUENOS AIRES"

CIPRIANO LAZARO

TELEFONO 16 — YOUNG

Calendario Rural

VITICULTURA.— Cuidados culturales.— Continúan las pulverizaciones con caldo bordelés al 1 % y los azufrados para combatir las enfermedades criptogámicas. Se recorren las filas a fin de atar las ramas de frutas a los alambres. Se despuntan las yemas a cuatro hojas sobre el racimo en uvas de mesa y a diez o doce hojas en las de vino, suprimiendo también los zarcillos si fuera posible.

FLORICULTURA.— Siembras — Se pueden efectuar siembras de cosmos, coleas de follaje, bríncos, espuelas de caballero, etc. Se hacen estacados de tacos de reina.

Cuidados culturales.— Tratar los crisantemos con caldo bordelés al uno y medio por ciento para prevenir enfermedades criptogámicas. Cuidar el ataque de los pulgones, que de preferencia buscan las yemas y ramitas tiernas; combatirlos con una solución de jabón al 5 % que conviene aplicar al atardecer. En este mes es preciso regar casi todos los días, eligiendo las últimas horas de la tarde para hacerlo.

SILVICULTURA.— Cuidados culturales.— Proteger los almárgicos con ramas de los fuertes golpes del sol. Regar, carpir y limpiar de malezas a los almárgicos y viveros.

En las plantaciones nuevas,

Moreno y Sposaro

Electro mecanógrafos

Reparaciones en general
Máquinas de escribir,
Sumar, Registradoras
Anótense en este Diario
Visitas periódicas

Independencia 928 — Pdu
Teléf. 468

SUCESORES DE

LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

HECTOR A. MOLLE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.
Agente en Paysandú de la Corporación Automovilística.
La institución que presta mayores servicios gratis a sus afiliados. — Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

que se indica en el mes de Octubre.

GANADERIA.—Hacienda bovina.—Vigilar especialmente que no falte agua en los potreros; mover los ganados de acuerdo con el estado de las aguadas y de las pasturas procurando hacer tal trabajo en horas de menos calor. Bañar si se nota garrapata; de madrugada, de tardécita o en noches de luna. Repuntar los toros de campo para reunirlos con las vacas pues se aislan debido a los grandes calores. Curar gusaneras, que se se presentan principalmente en los terneros y en las vacas paridas; conviene reunir los animales agusanados en un potrero chico cercano a las casas, para atenderlos diariamente. Suspender todo trabajo de castración, descorne, etc. Suspender el amanse de novillos para bueyes.

Hacienda ovina.—Bañar todos los rebaños con antiséptico a las horas de poco sol, el baño será doble con intervalo de 12 a 14 días y no debe darse cuando los animales están cansados o con sed. Cuidar las gusaneras procediendo en la forma que se indicó al hablar de la hacienda bovina, con los animales agusanados. Vigilar el trabajo de los carneros. Si aún nacieran corderos tardíos, dejarlos sin descolar enteros y sin señal hasta el Otoño, por el peligro de la mosca.

Hacienda yeguariza.— Pueden retirarse los padrillos de las majadas, si han trabajado bien en los meses anteriores. Suspender los trabajos de doma. Vigilar las gusaneras. Cambiar a menudo la caballada de trabajo.

Desde Bellaco

(Dedicada al Capitán de F. Bruta)

Al Capitán de F. Bruta le dedico esta versada y voy sacando la cara por los Ferrocarriles muchachos buenos y sinceros, adentro y fuera del field al aserles esas cachadas. Los tienen a Vds. en pocos an hecho cosas de locos y un grandísimo papel gansen Vds. un partido y ya se pierden de ruta diciendo fué Facha Bruta, el cuadro que les gano, pero eso lo sabía yo y lo saben por ahí que tienen un combinado. ¡Eso no salió a luz! tenían del Sarandí y del Paso de la Cruz, bueno bravo Capitán del combinado F. Bruta te pido cambios de ruta, ya que ganaron con soltura ganando siempre o perdiendo hay que demostrar cultura así ya vayan sabiendo no se hagan los macacos y digan una cosa que les pasó con Bellaco? De esa derrota no se acordaron para mandar a «El Censor». No vez que es mucho mejor ganar y quedar callados por eso los de Bellaco ganan o pierdan es igual por que la gente es formal y no andan con cachadas si para ser deportista eso no sirve de

nada, tus mejores jugadores son todos los enganchados, es el mudo Iraola, Arboleya y lo Quinielero, los nombro y lo saca a luz los engancha Facha Bruta y son del Paso de la Cruz y gritan los «Brutos» entusiasmados, vivan los goales nuestros y se los hacen los enganchados. ¿Cual será la Comisión de ese cuadrilo informal? que a su Capitán le diga que deje de macanear. ¿No ven que el público dice si todos serán igual?

Así que si hay vergüenza con esta terminará y el antideportista Capitán calladito quedará. ¡Oh!... Capitán informal del combinado Facha Bruta as perdido la conducta y un poco de la razón tenés mala educación al haber esas cachadas te parece gran goleada lo de 3 a 0, a voz? Me despidió con disculpas Adiós, Facha Bruta Adiós. Neutral.

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer
Médico cirujano
Director del Hospital de Young

Dr. Celar López
Médico cirujano
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
cirujano dentista
Young

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escribano
Frav Bontos Rincón 1246 — Mercedes
Colón 312 — Young casa de Nicolás Do
nato (2do. y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmierca
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero
cirujano dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos
el sábado a las 10
Teléfono 78 — Young

Mario W Long
Químico - Farmacéutico
Young

Dr. Semirámides L. Zeballos
Médico Cirujano
calle 18 de Julio Young

Conrado L. Castiglioni.
Químico-Farmacéutico
Av 18 de Julio — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O
Kuster—Abogados
Itzaínzó 1455 — Montevideo

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martín y
Las Piedras Teléf. 66 — Young

José S. Elisburu
Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati
Partera — Young

Francisco Gueller
EL ARTISTA PINTOR
DECORADOS

Informes: Casa Sardo- Young
EL MEDICO DEL AUTOMOVIL
De PUEBLO GRECCO
Miguel Szvayh
recuérdelo si está de paso por este pueblo.

El Remate del Sábado en Molles de Parma

Por Antonio Rubio

El sábado 4 de Enero de 1941 a las 10.—Liquidación de la estancia de Don Timoteo Gómez, por entrega de campo.

560 VACUNOS (entrando 105 vacas con 105 terneros, 150 vaquillonas de 2 y 3 años, 80 vacas servidas, 120 novillos y terneros de sobre año, 10 toros Herford. Ganado Hereford y craza, bien garrapateado).

3.320 LANARES (sola señal, tipo uniforme, lana supra y fina, uno de los lotes más acreditados de la zona. Entrando 1.000 capones gordos y para lana, 1600 ovejas y corderos, 500 borregos de 2 y 4 dientes, 200 ovejas falladas y 20 carneros). Yeguarizos, herramientas y útiles de trabajo.

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 6.ª Sección de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo mascado, orsejano de marca y señal, de cuatro años que se encuentra a disposición del Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 65 del Código citado. Young, Diciembre 26 de 1940.

Roberto Cash,
Juez de Paz.

E-27-XII-40.



Rodolfo Francolino

Artista costurero
al servicio
del hombre elegante
CERRITO, CASI 18 DE JULIO 1158
1. PAYSANDU

Utilice las Cajas de Seguridad del

Banco Popular del Uruguay

por la módica suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

SEGURIDAD

RAPIDEZ

CORTESIA

Casa Central:
25 de Mayo N.º 402 esq. Zabala

MONTEVIDEO

Agencias:
Goes—Unión—Paso Molino

Oficina de Propag. Asoc. Fr
nada Por

Edición de Montevideo

Apareció "Síntesis"

Llegó a nuestra mesa de redacción el 1er número y único de la revista "Síntesis", editada en la ciudad capital del Departamento y cuya dirección estuvo a cargo del joven periodista Luis Alberto Gómez.

Con un abundante material seleccionado, su director ha con seguido que esta publicación fuera muy favorablemente comen tada tanto en Fray Bentos como así en todas partes que ella tuvo circulación.

Bien impresa, cuidando muy especialmente la distribución del material tipográfico y de propa ganda, se ha impreso el se ño de la dedicación y afán de superación, hoy bien conquis tados.

A nosotros nos toca invitar a su Director, el particular amigo Luis Alberto Gómez a que perse vere en esta publicación seguro que obtendrá el triunfo

que la constancia premia a quien hace uso de ella. Sería de de se ar que «Síntesis» saliera quin cenalmente pues una Revista así falta hace en Fray Bentos. máxime si tomamos en cuenta que la actividad de la vida social es grande y por ende una publicación de esta índole y tan bien llevada, está en camino del triunfo.

Bien por el colega amigo y vayan nuestras sinceras felici taciones y adelante.

Sales Tónicas "Gropper"

Tipo "Derby" para caballos de carrera

Después de detenidos estudios, sobre las características y necesi dades minerales de los caballos de carrera, hemos elaborado este tipo de Sal Tónica que posee entre sus muchas cualidades, como las más destacadas, las siguientes:

- 1.) Fortalece el organismo y te ñidos.
- 2.) Combate las sobrecañas y so brebuehos.
- 3.) Depurativo por excelencia.
- 4.) Estimulante de grandes resul tados, indicadísimo en casos de inapetencia.
- 5.) Tónico.
- 6.) Vigorizante.
- 7.) Preventivo.

Los resultados obtenidos en aque llos animales suministrados con este producto han demostrado de una manera terminante que las Sales Tónicas «Gropper», tipo «Der by», son el producto ideal para el tratamiento de los caballos de ca rrera, en training, y aquellos otros que por su calidad merecen espe cial cuidado.

Poseemos numerosos testimo nios escritos de Sres. cabaneros y cuidadores que son la mejor ga rantía que podemos ofrecer de la eficacia de las «Sales Tónicas Gropper» tipo «Derby».

A los amables lectores de Fray Bentos...

Que hayan recibido nuestro periódico y no lo han devuelto a nuestra mesa, serán conside rados suscriptores desde el 1.º de Enero, agradeciéndoles su valiosa cooperación a nuestro periódico.

Estado Sanitario de Río Negro y Paysandú

Según informe del Ministerio de Salud Pública en la semana comprendida del 2 al 8 de Di ciembre 1940 es el siguiente:

Difteria, Paysandú 3 casos; Río Negro 4 casos.

Tos Convulsa Paysandú 1 caso; Río Negro 1 caso.

Tuberculosis, Paysandú 4 ca sos, Río Negro 0.

Varicela, Paysandú 0 Río Ne gro 8 casos.

Intendencia General del Ejército y la Marina

2.º Llamado a licitación

Llámanse a licitación pública por se gunda vez para adquirir 2.000 kilos de carne de vacuno, 200 kilos de carne de capón, 40 kilos de mondongo, 500 kilos de leña, 480 kilos de verduras, 600 kilos de papas o boniatos, 870 kilos de pan, 30 kilos de galleta y 600 litros de leche, destinados a atender los consumos del Detachamento del Batallón de Infantería N.º 9 de cualquiera otra Unidad que se destaque en la localidad de Young durante el período comprendido entre el 1.º de Enero de 1941 y el 31 de Diciem bre de 1941 de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los pnterados se encuentran en el citado Detachamento todos los días hábiles de 8 a 11 horas y de 16 a 19 horas.

Las propuestas serán abiertas el 4 de Enero próximo a las 11 horas en pre sencia de los interesados que concurrirán al acto

Young, Diciembre 19 de 1940.

El J. B. I. 9

Americo - Bianchi

CORTADORA DE PASTO NEW 8

casi nueva, con tres cutarías \$ 130.— Se ven de. Tratar en esta imprenta E. 2/XII/40.

Transmisiones del Sodre

SABADO 4-12 Hora Oficial: 1.º Inf. del Sodre.—Aud. de la Disc.; 17 Hora Oficial y 2.º Inf. del Sodre; 17.30 Aud. de la Disc.; 18.30 Aud. Esp. de la Disc. Nal. 20 Por CX 38: Inf. Oficial de la Municipalidad; 20.30 3.º Inf. del Sodre; 21 Aud. de música de cá mara de la Disc. Nacional; 21.30 Aud. Esp. de la Disc. Nac.: Obe ratura de la ópera «El matrimonio secreto», de Cimarosa; Sinfonía «El reloj», de Haydn; Obertura trágica, de Brahms; Concierto N.º 3, de Prokofieff; Marcha china, de Strawinsky; 23 Comp. de los Inf. del Sodre.

TIENDA SAFIR

De BENJAMIN SAFIR
Se instaló nuevamente en su antigua casa.

Con motivo de su inaugu ración Grandes Rebajas

No deje de visitarlo
calle RINCON. Young

PALOS DE EUCALIPTUS

De 6 metros Se Venden.
Tratar: Leonardo Salvatierra
Club Social.

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm. Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
**PODEROSO
ANTI-SIFILITICO!**

Combate las
Heridas, Bar ros, Manchas,
Eczemas Ul ceras. Can cros, Gonor reas. Bubas, Fístulas, Reu matismo

y finalmente todas las enfer midades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!
VINHO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la
Tos, Bronquitis, Dolores de Espal das y Del Pecho

SE VENDEN

1600 Mts. de Terreno

Con dos poblaciones pro ducen 30 \$ mensuales ubi cado a 30 mts. del nuevo Banco República con dos calles un frente a la Plaza. Naranjos, tangerino y li mones en producción pa rras con alambrados y otros frutales cercado con tejido especial grueso, divi siones madera dura alibie, Luz y aguas corrientes.

Informes en la Central de Telefonos de Young

E 27/XII/15 d.

VENDO

1 CABALLO colorado de tiro y andar por dejar

el Reparto.—Tratar:

Carnicería "Pintos"

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

Las mejores zapati llas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

Salón de Belleza "YOUNG"

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo
Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo.— Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos.

YOUNG, F. C. M.

Específicos Veterinarios

TERU

Marca



TERU

Registrada

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica del Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

«CURA-HERIDAS»: Cura, cicatriza y preserva de nuevas infecciones y Bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Alfosa, en las pezuñas de los vacunos y lanares, des coras y castraciones, cortaduras producidas en las esquilas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

«TONICO-LOMBRICIDA»: Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus benéficos efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

«CURA-BICHERA»: Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pincladas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Unico Fabricante y distribuidor en el Uruguay:
Miguel Volpe, Calle Sarandí 555 - Paso de los Toros—Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:

Ricardo Meyer, Paso de la Laguna
Meyer y Lalinde, Las Flores
Meyer y Figueredo, Young
Julia B. de Siri
Luis Kuster, Bellaco
Brascoso y Cia, Menafra
Fresa y Montaubán, Menafra
Rizzi Hnos., Algorta



De verdadera categoría artística, y belleza emocional será con toda seguridad el magnífico estreno de mañana sábado en nuestro primer coliseo.

La Metro Goldwyn Mayer presenta la obra cumbre del cine, «MARIA ANTONIETA», consiguiendo reflejar en la pantalla toda aquella lejana vida del siglo 18, cuando la (Austriaca) esposa del Rey Luis XVI e hija de la emperatriz de María Teresa, ocupó el trono de la Francia de los Luises. Frívola, caprichosa y coqueta irrumpió en la Corte haciendo caso omi-

so de las rígidas normas de etiqueta de la corte conquistándose con ello, todo el odio de los franceses que ansiaban mejor vida, y no los lujos de su joven soberana, no olvidando nunca que era oriunda de una nación poco simpática a Francia como Hungría y Bohemia. Interpretada magistralmente para Norma Shearer constituye uno de sus principales trabajos al encarnar a María Antonieta. Secundada eficazmente por Tyrone Power, Robert Morley, John Barrymore, Anita Louise, Joseph Schildkrant y Gladys George forman en verdad un reparto de excepción.

La hermosa super producción Metro que mañana se exhibirá en Young.

Ningún detalle ha sido omitido con tal de reflejar fielmente, en gestos, decorados, vestimenta y ambientes, la verdad de aquella época manteniendo en todo momento la atención del público.

Los entretelones y las mil intrigas de una corte, donde reina el amor, la alegría y la música son revelados en todos sus aspectos. Será en verdad «María Antonieta» el éxito de nuestra pantalla que se vestirá de fiesta para gustar esta obra de indescriptible belleza. Nadie debe faltar a conocer esta película.

Regresando a la barbarie

Alemania de 1940 se dispone a eliminar como a perros (esto no es una frase periodística sino una verdad de expresión, ya que los locos serán ejecutados en cámaras letales como las que sirven en Buenos Aires para ejecutar a los pobres perros sin dueño) a cien mil dementes. Los locos serán conducidos en camiones a las cámaras letales, en donde serán atendidos «deferente-



mente». Tan deferentemente, que pasarán del ser al no ser sin la menor tortura. Todos los sentimientos humanos se revelan frente a esta noticia terrible. ¿Es que los locos no tienen jamás remedio? ¿Y si lo tuvieran? ¿No ha habido, y existe, un gran porcentaje de insanos que a fuerza de cuidados van recobrando poco a poco su lucidez de días anteriores? ¿Serán tantos los dementes en Alemania

como dicen sus actuales jefes? ¿No se encubrirá tras de estas ejecuciones en masa a los indicados como enemigos de ese régimen político actual imperante en la patria del dulce Goethe inmortal? Barruntamos que puede haber mucho de esto. De cualquier manera, es regresar a la barbarie. La noticia es un motivo más e horror...

De Amado Nervo

Todo llega; pero lo que pedimos a las diez de la mañana, suele sernos ya indiferente a las cinco de la tarde.

El clavo se queja del martillo porque no ve la mano...

¡Cuántas quejas tenemos de los demás tan ilógicas como éstas!

Los niños se ponen de mal humor cuando los acuestan los viejos, cuando los despiertan...

¡Ahí está toda la vida.

Lo que nos hace sufrir nunca es una tontería... puesto que nos hace sufrir.

Muchos siglos—o quizá milenios—antes de que Colón descubriese la América ya la habían descubierto los marcianos con sus telescopios... ¡dado que haya marcianos.

Gran programa e intérpretes de calidad en la función del Domingo



Das brillantes estrellas que glorifican este intenso drama en el que se plantea el problema de una hermosa joven, pobre que ambiciona triunfar en la vida.

Maniquí una soberbia producción interpretada por el simpático e inteligente dúo de artistas Joan Crawford y Spencer Tracy ofrece el domingo en función nocturna la empresa del Cine Atenas.

El más estupendo y magnífico desfile de modernísimas toilets modelando las esculturales líneas de Joan Crawford, secundada por un plantel de bellísimas ex-

tras.

Personaje ágil y pleno de gracia lo constituye la figura central de esta comedia de verdadero interés social inspirada en ciertos enfoques y brillantes escenarios.

Toda la historia de una bellísima maniquí, mezclada en la agitada vida de la aristocracia que la arrastra en sus vaivenes.

Notable producción en el programa del lunes

«Le conoció en París»

En la función nocturna ofrece el Cine Atenas el regalo de reyes a sus habitués con la magnífica producción de la Paramount Pictures.

«Le Conoció en París». Una bellísima y ligera comedia animada en sus roles centrales por la graciosísima francesita Claudett Colbert y el maravilloso Melvyn Douglas en el más notable de sus personajes.

Una de las interpretaciones más graciosas e inverosímiles del fino comediante

Todo un regalo para el espíritu lo constituirá indudablemente esta gran producción.

CAFE y CONFITERIA

“INDEPENDENCIA”

de ALBERTO GERFAUO

Pone a disposición de su clientela y del público en general un excelente servicio de helados, para lo que cuenta con una moderna instalación de máquinas S. I. A. M. bajo la dirección del conocido y reputado “maitre glacier” Pancha Sierra

HIGIENE Y ESmero

Teléfono 34. YOUNG



El verdadero amor es acaso imposible para la mujer que trabaja?

¿Debe ella, al nacer pobre, casarse pobremente y morir sin haber conocido una vida holgada y feliz?

Es este el problema de patente realidad el que nos muestra la sin igual Joan en este film.

JOAN CRAWFORD SPENCER TRACY

MANIQUI

ALAN CURTIS RALPH MORGAN

ADAMS

BARRACA

HARGUINDEGUY

EXPORTACION

Compramos toda clase de cereales

Exportación directa de Lino, cueros y demás frutos del país.

YOUNG, telef. 82 y 92

Corresponsalía de Villa Borges

LA CESANTÍA
del Comisario A. Peralta

Ha sido muy lamentada entre el vecindario de la 46. Rural la exoneración del cargo de Comisario, de que lo ha hecho víctima el Poder Ejecutivo al Sr. A. Peralta, pues este era un funcionario muy estimado habiéndose granjeado las simpatías de las personas honestas por sus procedimientos correctos, siendo una garantía para todos los habitantes de la zona donde le correspondió desempeñar las funciones policíales.

Se ignora quién pueda ser sustituto de este funcionario, el pero se cree fundadamente que la Jefatura nos obsequiará con algún elemento ajeno al Departamento.

Lluvias perjudiciales

Las excesivas lluvias caídas en estos últimos días han perjudicado seriamente a los agricultores de la zona, quienes se disponían a la recolección de granos, resultándoles tarea casi imposible de realizar por las causas apuntadas.

Viajeros

De su domicilio en Haedo, nos visita nuestro particular amigo Don Roberto Arbiza, quien regresa en el día de hoy.

—De y para Mataojo el comerciante de aquel paraje Don Juan Duarte.

—De y para Paso de Balbuena el Sr. Carlos Benhs.

—En gira Comercial el corredor de la Casa Ghelfa, Sr. N. Pandolfi.

—De Arroyo Negro el Sr. Sulpicio García (hijo), regresando.

—De su Estancia «Buena Vista» en Sánchez el hacendado Sr. Arnezazu Da Costa.

Villa Gral. Borges, Dbre. 56/40.

Recibimos y publicamos

Contestando a L. a G.

Por su contestación a mi estilo de las pasado por intermedio de

este periódico, no pude menos que formarme un mal concepto acerca de Vd. siendo que otro ya lo había hecho aun cuando no tuviera nada que ver, en asuntos que realmente creo no le interesen.

Si acaso mis versitos lo condenaron, puede estar en la seguridad de que lo suyo; ya no es honor, sino deshonor, injusticia, y brutalidad. 1.º De honor, pues tratándose de cuestiones de escasa importancia, y creyéndose muy católico, supo poner ante y sobre todas sus injusticias, el nombre sagrado de Dios; cosa que, nunca en ningún lugar, ni momento debió invocarlo. 2.º Injusticia ya que como dice que yo como capitán, en varias oportunidades, y contra varios cuadros de Young, impartía ordenes de caracteres violentos a mis muchachos; lo cual ante mi conciencia y la del público espectador, es una gran injusticia, pues sépaio Vd. que solo contra B. y Negro de esa localidad, tuve la oportunidad de desempeñar el puesto de capitán, pero en todo momento y sin ostigar a mis muchachos supe conservar la moral y la vergüenza para no dar así, una mala impresión a un cuadro visitante. 3.º Brutalidad, ya que creyéndose acaso, más culto, educado y galante que yo, y sabiendo que otro se había interpuesto ante mi mirada; debió haber dejado sus palabras de convencimiento y consejeras para otro momento.

No deseo que esto lo ofenda, al contrario, que despeje su tan aturdida mente, que aprenda a tratar con la gente y que se convenza de su gran error — Salúdalo, el autor de **3 a O.**

Muestras de leche

Diciembre 9 muestras N.º 5 y 11 Dbre. 13: muestras 8 y 14; Dbre. 16: muestras 7 y 1; Dbre. 18: muestra 10 reglamentarias.

Diciembre. 18: muestra N.º 9 so pechosa de descremada; Dbre. 22 muestra 16 reglamentaria; Dbre. 22 muestra 9 sospechosa de descremada; Dbre. 27 muestras 5 y 14; y Dbre. 31 muestras 14 y 11 reglamentarias.

CORTADURA DE PASTO NEW 8

casi nueva, con tres cutarillas \$ 130.— Se vende Trat ar en esta imprenta E. 2(XII) 40

G. Clemencion

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerioi

PAYSANDU



Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro

UN POTRERO SIN SALES TONICAS

"GROPPER"

es un espacio abierto
a todas las enfermedades

FABRICANTES:

Sdad. Industrial y Comercial FONFRIA y Cía.

25 de Agosto 677 - U.T.E 874-13, MONTEVIDEO.

Sociedad Rural de Río Negro

Pueblo Young

Remate Feria con Bandera Libre
en Nuestro Local Propio

EL 23 DE ENERO

Solicitamos Consignaciones

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Carnicería "La Armonía"

de CARLOS GERFAUO

"Servir al público" fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. "Sello de oro" para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

Carnicería LA ARMONIA
YOUNG

¿Quién no conoce

TINTÓREIRA

"LA PRIMAVERA"

La Casa que deja nuevo
lo que Vd. tira por viejo?

Especialistas en forrar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BANCHERO» a su regreso tendrá satisfecho el pedido

No hay vestido, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» se lo renueva a precios módicos — Seguridad y buen trabajo

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

Sr. Automovilista...

cuando Vd. necesite reparar su
Coche o Camión recuerde

BEOR. E. MAURIN

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno
Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK,
Productos «S. K. F.» y Respuestos en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto R. Negro)



De verdadera categoría artística, y belleza emocional será con toda seguridad el magnífico estreno de mañana sábado en nuestro primer cine.

La Metro Goldwyn Mayer presenta la obra cumbre del cine, «MARIA ANTONIETA», consiguiendo reflejar en la pantalla toda aquella lejana vida del siglo 18, cuando la (Austriaca) esposa del Rey Luis XVI e hija de la emperatriz de María Teresa, ocupó el trono de la Francia de los Luis.

so de las rígidas normas de etiqueta de la corte conquistándose con ello, todo el odio de los franceses que ansiaban mejor vida, y no los lujos de su joven soberana, no olvidando nunca que era oriunda de una nación poco simpática a Francia como Hungría y Bohemia. Interpretada magistralmente para Norma Shearer constituye uno de sus principales trabajos al encarnar a María Antonieta. Secundada eficazmente por Tyrone Power, Robert Morley, John Barrymore, Anita Louise, Joseph Schildkrant y Gladys George forman en verdad un reparto de excepción.

Ningún detalle ha sido omitido con tal de reflejar fielmente, en gestos, decorados, vestimenta y ambientes, la verdad de aquella época manteniendo en todo momento la atención del público.

Los entretelones y las mil intrigas de una corte, donde reina el amor, la alegría y la música son revelados en todos sus aspectos. Será en verdad «Maria Antonieta» el éxito de nuestra pantalla que se vestirá de fiesta para gustar esta obra de indescriptible belleza. Nadie debe faltar a conocer esta película.

Regresando a la barbarie

☆☆☆

La hermosa super producción Metro que mañana se exhibirá en Young.

☆☆☆



Alemania de 1940 se dispone a eliminar como a perros (esto no es una frase periodística sino una verdad de expresión, ya que los locos serán ejecutados en cámaras letales como las que sirven en Buenos Aires para ejecutar a los pobres perros sin dueño) a cien mil dementes. Los locos serán conducidos en las camiones a las cámaras letales, en donde serán atendidos «deferentemente». Tan deferentemente, que pasarán del ser al no ser sin la menor tortura. Todos los sentimientos humanos se revelan frente a esta noticia terrible. ¿Es que los locos no tienen jamás remedio? ¿Y si lo tuvieran? ¿No ha habido, y existe, un gran porcentaje de insanos que a fuerza de cuidados van recobrando poco a poco su lucidez de días anteriores? ¿Serán tantos los dementes en Alemania

como dicen sus actuales jefes? ¿No se encubrirá tras de estas ejecuciones en masa a los indicados como enemigos de ese régimen político actual imperante en la patria del dulce Goethe Inmortal? Barruntamos que puede haber mucho de esto. De cualquier manera, es regresar a la barbarie. La noticia es un motivo más de horror...

De Amado Nervo

Todo llega; pero lo que pedimos a las diez de la mañana, suele sernos ya indiferente a las cinco de la tarde. El clavo se queja del martillo porque no ve la mano... ¡Cuántas quejas tenemos de los demás tan ilógicas como ésta! Los niños se ponen de mal humor cuando los acuestan los viejos, cuando los despiertan... Ahí está toda la vida. Lo que nos hace sufrir nunca es una tontería... puesto que nos hace sufrir. Muchos siglos —o quizá milenarios— antes de que Colón descubriera la América ya la habían descubierto los marcianos con sus telescopios... ¿dado que haya marcianos.

Gran programa e intérpretes de calidad en la función del Domingo



Maniquí una soberbia producción interpretada por el simpático e inteligente dúo de artistas Joan Crawford y Spencer Tracy ofrece el domingo en función nocturna la empresa del Cine Atenas.

El más estupendo y magnífico desfile de modernísimas toilets modelando las esculturales líneas de Joan Crawford, secundada por un plantel de bellísimas ex-

tras. Personaje ágil y pleno de gracia lo constituye la figura central de esta comedia de verdadero interés social inspirada en ciertos enfoques y brillantes escenarios.

Toda la historia de una bellísima maniquí, mezclada en la agitada vida de la aristocracia que la arrastra en sus vaivenes.



El verdadero amor es acaso imposible para la mujer que trabaja? Debe ella, al nacer pobre, casarse pobremente y morir sin haber conocido una vida holgada y feliz? Es este el problema de patente realidad el que nos muestra la sin igual Joan en este film.

JOAN CRAWFORD SPENCER TRACY

MANIQUI

Notable producción en el programa del lunes

"Le conoció en París"

En la función nocturna ofrece el Cine Atenas el regalo de reyes a sus habitués con la magnífica producción de la Paramount Pictures.

"Le Conoció en París". Una bellísima y ligera comedia animada en sus roles centrales por la graciosísima francesita

Claudett Colbert y el maravilloso Melvyn Douglas en el más notable de sus personajes.

Una de las interpretaciones más graciosas e inverosímiles del fino comediante

Todo un regalo para el espíritu lo constituirá indudablemente esta gran producción.

CAFE y CONFITERIA

"INDEPENDENCIA"

de ALBERTO GERFAUO

Pone a disposición de su clientela y del público en general, un excelente servicio de helados, para la que cuenta con una moderna instalación de máquinas S. I. A. M. bajo la dirección del conocido y reputado "maitre glacier" Pancho Sierra

HIGIENE Y ESMERO

Teléfono 34. YOUNG

BARRACA

HARGUINDEGUY

EXPORTACION

Comparamos toda clase de cereales Exportación directa de Lino, cueros y demás frutos del país.

YOUNG, telef. 82 y 92

Corresponsalía de Villa Borges

LA CESANTÍA
del Comisario A. Peralta

Ha sido muy lamentada entre el vecindario de la 4a. Rural la exoneración del cargo de Comisario, de que lo ha hecho víctima el Poder Ejecutivo al Sr. A. Peralta, pues este era un funcionario muy estimado habiéndose granjeado las simpatías de las personas honestas por sus procedimientos correctos, siendo una garantía para todos los habitantes de la zona donde le correspondió desempeñar las funciones policiales.

Se ignora quién pueda ser sustituto de este funcionario, el pero se cree fundadamente que la letatura nos obsequiará con algún elemento ajeno al Departamento.

Lluvias perjudiciales

Las excesivas lluvias caídas en estos últimos días han perjudicado seriamente a los agricultores de la zona, quienes se disponían a la recolección de granos, resultando la tarea casi imposible de realizar por las causas apuntadas.

Viajeros

De su domicilio en Haedo, nos visita nuestro particular amigo Don Roberto Arbiza, quien regresa en el día de hoy.

—De y para Matajojo el comerciante de aquel paraje Don Juan Duarte.

—De y para Paso de Balbuena el Sr. Carlos Benhs.

—En gira Comercial el corredor de la Casa Ghelfa, Sr. N. Pandolfi.

—De Arroyo Negro el Sr. Sulpicio García (hijo), regresando.

—De su Estancia «Buena Vista» en Sánchez el hacendado Sr. Aranzazu Da Costa.

Villa Gral. Borges, Dbre. 56/40.

Recibimos y publicamos

Contestando a L. a G.

Por su contestación a mi estilo de las pasadas por intermedio de

este periódico, no pude menos que formarme un mal concepto acerca de Vd. siendo que otro ya lo había hecho aun cuando no tuviera nada que ver, en asuntos que realmente creo no le interesen.

Si acaso mis versitos lo condenaron, puede estar en la seguridad de que lo suyo; ya no es honor, sino deshonor, injusticia, y brutalidad. 1.º Deseo, pues tratándose de cuestiones de escasa importancia, y creyéndose muy católico, supo poner ante y sobre todas sus injusticias, el nombre sagrado de Dios; cosa que, nunca en ningún lugar, ni momento debió invocarlo. 2.º Injusticia ya que como dice que yo como capitán, en varias oportunidades, y contra varios cuadros de Young, impartía ordenes de caracteres violentos a mis muchachos; lo cual ante mi conciencia y la del público espectador, es una gran injusticia, pues sépaio Vd. que solo contra B. y Negro de esa localidad, tuve la oportunidad de desempeñar el puesto de capitán, pero en todo momento y sin ostigar a mis muchachos supe conservar la moral y la vergüenza para no dar así, una mala impresión a un cuadro visitante. 3.º Brutalidad, ya que creyéndose acaso, más culto, educado y galante que yo, y sabiendo que otro se había intrpuesto ante miinchada; debió haber dejado sus palabras de convencimiento y consecuencias para otro momento.

No deseo que esto lo ofenda, al contrario, que despeje su tan aturdida mente, que aprenda a tratar con la gente y que se convenza de su gran error — Salúdalo, el autor de **3 a O.**

Muestras de leche

Diciembre 9 muestras N.º 5 y 11 Dbre. 13: muestras 8 y 14; Dbre. 16: muestras 7 y 1; Dbre. 18: muestra 10 reglamentarias.

Diciembre. 18: muestra N.º 9 so pechosa de descremada; Dbre. 22 muestra 16 reglamentaria; Dbre. 22 muestra 9 sospechosa de descremada; Dbre. 27 muestras 5 y 14; y Dbre. 31 muestras 14 y 11 reglamentarias.

CONTACTADORA DE PASTO NEW 8

casí nueva, con tres cutarillas \$130.— Se vende Tratarse en esta imprenta E. 2(XII) 40

G. Clemencon

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro

UN POTRERO SIN SALES TONICAS

"GROPPER"

es un espacio abierto
a todas las enfermedades

FABRICANTES:

Sdad. Industrial y Comercial FONFRIA y Cía.

25 de Agosto 677 - U.T.E 874-13, MONTEVIDEO.

Sociedad Rural de Río Negro

Pueblo Young

Remate Feria con Bandera Libre
en Nuestro Local Propio

EL 23 DE ENERO

Solicitamos Consignaciones

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Carnicería "La Armonía"

de CARLOS GERFAUO

"Servir al público" fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. "Sello de oro" para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

Carnicería LA ARMONIA
YOUNG

¿Quién no conoce

TINTOREIRA

"LA PRIMAVERA"

La Casa que deja nuevo
lo que Vd. tira por viejo?

Especialistas en lavar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BANCHERO» a su regreso tendrá satisfecho el pedido

No hay ve tido, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» se lo renueva a precios módicos — Seguridad y buen trabajo

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

Sr. Automovilista...

cuando Vd. necesite reparar su
Coche o Camión recuerde

BEOR. E. MAURIN

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno
Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK,
Productos «S. K. F.» y Respuestos en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto R. Negro)



El
CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA. UNA VOZ PARA CRESCER CLARA Y VALENTE

Del Mundo Social



Dirección y
Talleres:
calle
Las Piedras
YOUNG
Teléfono 60

PRUEBE LAS EXQUISITAS

ROSCAS DE REYES

DE CONFITERIA

"BUENOS AIRES"

Kermesses en el Hotel Marín

Han continuado con inusitado entusiasmo las Kermesses del Club San Lorenzo contando con una numerosísima concurrencia; constituyendo todo un éxito prolongándose hasta la madrugada todas las noches, que en las fiestas de fin de años tuvieron lugar las mismas en bullicioso y acogedor entusiasmo.

La alegría y buen humor de estas animadas reuniones alcanzaron el «sumum» de lo que puede catalogarse esta clase de reuniones. Continuarán el sábado, domingo y lunes.

Profesor de Piano

El niño Raúl Montañó ha recibido el título de «Profesor de Piano en el Conservatorio Uruguay» con clasificaciones de sobresaliente y mención especial de la mesa examinadora.

Toda una promesa constituye este joven profesor que obtiene su título a los 15 años, pues posee una técnica admirable y un gusto y sentimientos de artista que conoce ya su arte.

Nuestros Estudiantes

En los «xámenes» realizados en Mercedes se acaban de obtener el título de Maestros de 1er grado obteniendo altas clasificaciones las siguientes señoritas: Nora D'Agostini, Elsa Fragello, María Esther Carballal, Orfila Egidio, Francisca Arizaga, Ernestina Larrazábal, Doris Ojeda, Zulma Odriozola, Julieta Pintos, Leticia Di Pasqua y el joven Alfredo Viscconti.

Entre las niñas antes a maestras rindiendo exámenes de Ingreso a 5to año: Iris Fiora, y María Angela, az. Pedagoga 5to año: Rosa Silva Breccia, Zulma López, Dina Fiorilli y Valentina Tabot.

Psicopedagogía 5o año: Zulma López, Rita Ochinello, Rosa Silva Breccia, Blanca Chiverni, Valentina Tabot y Dina Fiorilli.

En los «xámenes» realizados en Montevideo alcanzaron buenas notas en las materias rindiendo los siguientes estudiantes: Srta. Zulma Riamar, Olga Leguía, Luis Alberto Lavista, Dercho, Santiago Oliver, Arquitecto: Conrado Laurens, Notariado: Ernesto Bonetti, Olinari, Alfonso Requiereza, Notariado: Juan Carlos Dorendar, Odontólogo: Félix A. Mendra, Médico: y Eduardo Luissano, Dercho.

Rumores de cunas

El hogar de los estimados esposos Jadren-Gopp, ha sido alegrado con la llegada de un hijo con varonito al que han llamado Seldón Frederick.

—Los esposos Tisornia-Zasoli han sido alegrados con la llegada de un niño que llamarán Walter Enrique.

—Un vaquero también ha llegado al hogar de los esposos Benetancur Rovelli, al que han puesto, Jorge Luis.

—Una hermosa niña a la que han puesto Mirta Naomi, ha llegado al hogar Ansoberry-Villaiba.

Boda Johnson-Gepp

El 11 del corriente será consagrada en Fle y Benta la unión matrimonial de la simpática Srta. Gladys Gepp de la sociedad con el Sr. Stanley C. Johnson, dueño y gerente del Frigorífico Anglo.

El jeto de mil felicitaciones de parte de sus amistades ha sido la gentí pareja.

Reuniones en «La Armonía»

El domingo próximo se llevará a cabo otra de las «Reuniones B» que ha iniciado el centro «La Armonía» en honor de sus numerosos componentes e invitados. Dicha reunión se realizará en el Salón Cosmopolita y ha de constituir con toda seguridad todo un éxito.

La reunión será amanzada por una buena orquesta.

Eugenio Acosta

Imposibilitado de hacerlo personalmente, saludó por nuestro intermedio a la afición futbolística y a todos sus amigos deseándoles un feliz Año Nuevo.

Agradecimiento

Los abajo firmados tienen el placer de agradecer y retribuir a los Sres. Jefes superiores de Montevideo, como al Sr. Jefe local, sus felicitaciones de Año Nuevo.

Alejandro Cabral Alcides y Ademaro Battistessa, Juan Tolosa, Rodolfo Acuña, José Massa y Héctor Imken.

Cartelera del Cine Álenas

Sábado 4 de Enero.—A las 21 30 horas.—«MARIA ANTONIETA». Un obra de indescrutable belleza. Jamás el cine nos brindó un espectáculo de tal magnitud.

Domingo 5 de Enero.—Sección Matinee.—A las 16 y 15 horas.—«EL CONQUISTADOR DE LA PRADERA». Episodio 15.º El Triunfo de la Verdad.

Sección Vermouth.—A las 18 y 15 hs.—«MARIA ANTONIETA», con Robert Morley y Lionel Barrymore.

Noche.—A las 21 y 30 horas.—«MANIQUE», una soberbia super producción interpretada por Joan Crawford, Spencer Tracey y Alan Curtis.

Nuestro tarjetero

Dolmenit S. A. Montevideo. Formulamos votos por su prosperidad y felicidad personal.

—Luis Alberto Gómez Argentin 3282. Fray Bentos. Salúdame muy atte y le desea mil felicidades en el Nuevo Año que se inicia.

Retribuyendo atenciones

Nos comunica el Sr. Martín Sansberro que retribuyendo atenciones de sus numerosos clientes les desea para el año 1941 muchas felicidades agradeciéndoles muy encarecidamente su colaboración en el año que acaba de terminar, asegurándoles que cada vez más su atención a los mismos será la mejor garantía de que el Hotel San Martín es el que merece en verdad el apoyo pues a la vez de ofrecer al cliente de todas las mejores comodidades se une la atención preferente de su dueño y señora que conjuntamente con un personal idóneo complacen los deseos de sus favorecedores. Por ello, Don Martín, reitera sus votos de felicidad para el nuevo año hacia toda su estimada clientela y a todos los que le favorecen, seguro que encontrarán siempre la esmerada atención de quien se distingue en Young por la seriedad de su casa.

Reunión en «La Estrella»

Se realizó en la prestigiosa sociedad recreativa «La Estrella» la anunciada fiesta de fin de año alcanzando un brillante éxito. No habiéndose estimado esfuerzos para rodear a esta fiesta de la brillante y colorido que requiera, ella constituyó un verdadero premio a esos esfuerzos, siendo uno de los grandes acontecimientos con que se puso broche final al año fecundo y un maravilloso recibimiento al nuevo año.

La actuación de la gran orquesta que dirige el Profesor López, fue brillante y ajustada brindando a los amantes de la danza una hermosa oportunidad de gozar de ella.

Una californita concurrencia llenó las instalaciones de la prestigiosa sociedad.

Gran baile popular en el Hotel San Martín

El Domingo 26 del etc. a las 21 horas se llevará a cabo en el espacioso patio y salón del Hotel del epígrafe un gran baile popular con orquesta y todo.

No se cobrará entrada y será netamente popular.

En la Iglesia Evangélica de Bellaco

El sábado 28 del mes ppdo. se llevó a cabo en la Iglesia Evangélica de Bellaco los festivos de Navidad.

Más de cien personas llenaban el templo alcanzando la fiesta un brillo inigualado presentando el templo un hermoso as-

pecto, engalanando con un precioso Arbol de Navidad que fue la delicia de los pibes con sus mil obsequios que fueron luego repartidos entre ellos.

Hizo uso de la palabra el Pastor Wifredo Artuz, representando luego los niños y jóvenes del templo los números preparados alcanzando singular éxito.

Colonias «Kioto»

Ha sido encargado de la venta de los afamados productos de Perfumería «Kioto» al estimado vecino Don Martín Sansberro. Pedidos y demás datos dirigirse al Hotel San Martín.

Ecós de la demostración al Sr. Benech

En los salones del Club U. Oriental se llevó a cabo el cocktail de despedida al Sr. Benech, ofrecido por la Asociación de Maestros y Miembros de Comisiones de Fomento y sus amigos con motivo de su traslado a la ciudad de Colonia. La Srta. Virginia León ofreció la de-

mostración agradeciendo con sentidas palabras al Sr. Benech. Entre los concurrentes se encontraban la Sra. de Benech, las Sras. Pepita R. de Laizir, Lina Olazabal de Diez, Elena Iparraguerre de Fraquelli, Delia Garbarino de Chiavoni, María B. E. de Bianchi, Camila Chiavoni de Etchart, Natividad B. de Garbarino, Silvia de Iparraguerre, Matilde Lasere de Salas, Adela Nocetti de Herrera, Belia Costa de Decalzi, Chona Silva de García, Srta. Rosita Retamar, Liby Grosskopf, Elena Benelli, Ema Gómez, Chichita Simeone, Micaela Lascano, Alicia Pintos, Chona Orgambide, Irma Bordoli, Elvira Iribarren, Elvira Dinelli, Chula, Alio Freitas, Pepita Irueta, Elsa Sosai, María Ricci y muchas otras como as también un grupo de compañeros de oficinas y amigos del Sr. Benech.

tudiante José Levin.

—Para Montevideo el estimado hacendado Don Roberto Stirling.

—Regresó de Fray Bentos la Sra. Eulogia H. de Battistessa en compañía de su hijo José. —Llegó a ésta en uso de licencia el aventajado cadete de la Escuela Naval, Luis Alberto Marroni regresando el miércoles. —Procedente de Las Piedras se encuentran en esta pasando una temporada la Sra. de Epifarreti en compañía de sus dos hijos.

Para Montevideo se ausentó el miércoles la señora Milka Marroni de Restano en compañía de su pequeña hija Milkita. —Es esperado de Montevideo para fin de semana el Señor Héctor Restano.

Viajeros

—De Piedras Coloradas llegó ayer la Srta. Victoria Lázaro.

—A Montevideo el joven Samuel Levin quien regresará acompañado del aventajado es-

LEA!

SEÑOR HABITANTE DEL INTERIOR

Desde los más apartados lugares de la campaña, cientos y cientos de personas se benefician comprando en PARIS LONDRES.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de «mirar el negocio con los ojos del cliente» no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto y lo mejor posible.

A vuelta de correo enviamos muestras de tejidos y folletos con oferta ilustradas para Verano.

PEREIRA y Cía.

IMPORTADORES

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores



Además del servicio de ómnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares pueden mandarse los valores por giros postales o bancarios, estampillas de correo, órdenes comerciales, etc.